

RoHS – REACH – CMR

Konformitätserklärung – RoHS

Declaration of Conformity - RoHS

Hiermit bestätigen wir, dass die Konformität unserer Produkte entsprechend der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments gegeben ist.

We confirm that the conformity of our products is in accordance with the European Parliament's RoHS Directive 2011/65/EU.

Konformitätserklärung – REACH

Declaration of Conformity – REACH

Die Schmidbauer Unternehmensgruppe GmbH und die verbundenen Unternehmen bestätigen, dass alle unsere Produkte konform sind zur aktuellen Version der REACH Richtlinie (EG) 1907/2006 und den mitgeltenden Forderungen incl. Anhang XIV, Anhang XVII: (EU) 2018/2005, (EU) 2018/588), und dass - gemäß Auskunft unserer Lieferanten - keine Substanzen der gültigen REACH ECHA SVHC-Liste (Ausgabedatum ECHA 19.01.2021 – 211 Substanzen) in unseren Schmidbauer-Produkten, incl. der Verpackung, enthalten sind bzw. der maximal zulässige Grenzwert von 0,1 Gewichtsprozent (w/w) eingehalten wird.

The Schmidbauer Unternehmensgruppe GmbH and the affiliated companies confirm that all our products are manufactured in compliance with the latest version of the REACH directive (EC) 1907/2006 and other applicable documents, incl. Annex XIV, Annex XVII: (EU) 2018/2005, (EU) 2018/588), and that - according to information from our suppliers - none of the substances specified in the latest REACH ECHA SVHC list (issue date ECHA Jan. 19, 2021 – 211 substances) are included in any Schmidbauer product, including packaging, or do not exceed the maximum threshold limit value 0.1% weight by weight (w/w).

Seitens Schmidbauer unterliegen wir daher nicht dem SCIP-Reporting nach (EU) 2018/851. Die Schmidbauer REACH SVHC SCIP-Konformität gilt ebenfalls für kundenspezifische Ausführungen. Sofern im Weiteren erforderlich, werden wir unserer Informationspflicht nachkommen.

On the part of Schmidbauer, we are therefore not subject to SCIP reporting according to the EU Dir. 2018/851. Schmidbauer REACH SVHC SCIP Compliance covers also customized products. If in future further information will be necessary, we will meet our duty to supply this information.

Bei der Produktion ist die Schmidbauer Unternehmensgruppe GmbH sowie die verbundenen Unternehmen ausschließlich „Nachgeschalteter Anwender“, d.h. unsere Produkte sind Erzeugnisse und keine Stoffe/Zubereitungen im Sinne der REACH, und sie setzen solche im Rahmen ihrer Anwendung auch nicht frei. Demzufolge sind unsere Produkte nicht registrierungspflichtig.

In the production process, Schmidbauer Unternehmensgruppe GmbH and the associated companies are exclusively "downstream users", i.e. our products are in products and not substances/preparations within the meaning of REACH, and they did not release such products within the scope of their application. As a result, our products are not subject to registration.

Erklärung zu Konfliktmaterialien

Declaration on conflict materials

Der Dodd-Frank-Act bezieht sich insbesondere auf Zinn, Tantal, Wolfram, Columbit, Gold und deren Derivate, abgebaut in Konfliktgebieten, wie zum Beispiel der Demokratischen Republik Kongo und angrenzenden Ländern. Des Weiteren zielt er unter anderem darauf ab, den Handel mit diesen Substanzen, welche aus diesen Konfliktgebieten stammen, einzuschränken bzw. zu unterbinden.

The Dodd-Frank Act refers in particular to tin, tantalum, tungsten, columbite, gold and their derivatives, mined in conflict zones such as the Democratic Republic of Congo and adjoining countries. It also aims to restrict or prevent the trade in these substances resulting from these conflict zones.

Obwohl die Schmidbauer Unternehmensgruppe GmbH und die verbundenen Unternehmen nicht den Berichtspflichten des Dodd-Frank-Act unterliegen, sind wir uns der Wichtigkeit und Bedeutung dieser Regelung bewusst. Wir nehmen unsere soziale Verantwortung hinsichtlich der Umwelt, Sicherheit, Gesundheit und der Menschenrechte ernst und verstehen, dass unser Verhalten im Geschäftsverkehr Einfluss auf die Gesellschaft und die Umwelt hat.

Although Schmidbauer Unternehmensgruppe GmbH and its affiliates are not subject to the reporting requirements of the DoddFrank Act, we are aware of the paramountcy and significance of this regulation. We take our social responsibility with regard to the environment, security, health and human rights seriously and understand that our conduct in business has an impact on society and the environment.

Die Schmidbauer Unternehmensgruppe GmbH und die verbundenen Unternehmen beziehen weder Konfliktmineralien noch deren Derivate direkt von Metallhütten oder anderen Quellen in Konfliktregionen. Diese Metalle sind allerdings aufgrund ihrer Eigenschaften in der Elektronik und Metallindustrie in der Herstellung weit verbreitet und kommen auch in den von uns zur Herstellung unserer Produkte eingesetzten Komponenten und Bauteilen vor.

Schmidbauer Unternehmensgruppe GmbH and its affiliates do not source conflict minerals or their derivatives directly from metals or other sources in conflict regions. However, due to their properties in the electronics and metal industry, these metals are widely used in manufacturing and are also present in the components and components we use to manufacture our products.

Als mittelständisches Unternehmen arbeiten wir, im Rahmen unserer Möglichkeiten, zusammen mit unseren Lieferanten daran, die nötige Transparenz der Lieferketten herzustellen, die es uns erlaubt, unseren Kunden verlässliche Informationen zur Verfügung stellen zu können. Zum gegenwärtigen Zeitpunkt liegen uns keine Informationen vor, dass in unseren Lieferketten Konfliktmineralien eingesetzt werden, die direkt oder indirekt gewaltsame Konflikte und Menschenrechtsverletzungen finanzieren.

As a mid-sized company, we work with our suppliers to create the necessary transparency of supply chains, which allows us to provide our customers with reliable information. At this juncture, we have no information that conflict minerals are being used in our supply chains that directly or indirectly finance violent conflicts and human rights violations.

Anlagen die begeistern.



Sollten wir im Rahmen unserer Untersuchungen Hinweise auf das Vorhandensein von Konfliktmineralien in Zulieferteilen entdecken, verpflichten wir uns, auf angemessene Weise hiergegen vorzugehen.

If we discover evidence of the presence of conflict minerals in parts of the supplier as part of our investigations, we undertake to take appropriate action against them.

Eching, 10.05.2021

Ort, Datum
Place, Date

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Schmid GF".

Name, Funktion
Name, function